



## Geflüchtete Frauen

► Infos  
Wer macht was  
zum **Einstieg**  
in den  
**Arbeitsmarkt**  
in Köln?



## Liebe Nutzerinnen und Nutzer,

Sie finden hier eine Sammlung Kölner und Leverkusener Institutionen, die geflüchtete Frauen in unterschiedlicher Weise bei der Integration in den Arbeitsmarkt unterstützen.

Die vorliegende Handreichung ist das Ergebnis einer Kooperation der Netzwerke W Köln und Leverkusen und hat ihren Ursprung in einer Fachtagung im November 2016 zum Thema „Geflüchtete Frauen und ihre Integration in den Arbeitsmarkt“. Ziel der Landesinitiative Netzwerk W ist die Bündelung regionaler Kompetenzen zur Unterstützung der Berufsrückkehr, sowie der landesweite Transfer wirksamer Maßnahmen und Aktionen zur Förderung des beruflichen Wiedereinstiegs. Vom Transfer haben auch wir schon profitiert, denn ein Schwerpunkt der Netzwerke ist die Optimierung der Beratungsleistungen für Wiedereinsteigerinnen.

Das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen fördert das Netzwerk W.

In den letzten beiden Förderphasen haben die beiden Netzwerke Köln und Leverkusen kooperiert, um über die Stadtgrenzen hinaus aktiv zu werden.

Weitere Informationen zur Landesinitiative Netzwerk W finden Sie hier:  
[www.netzwerkW-expertinnen.de](http://www.netzwerkW-expertinnen.de)

Wir hoffen, dass diese Handreichung für Ihre Arbeit von Nutzen ist!

Heike von Hagen  
Koordinatorin Netzwerk W Köln

Antje Winterscheidt  
Koordinatorin Netzwerk W Leverkusen



# Inhaltsverzeichnis

- **Agentur für Arbeit Köln**
- **ArbeitslosenBürgerCentrum Höhenhaus/Caritasverband Köln**
- **Begegnungs- und Fortbildungszentrum muslimischer Frauen e.V.**
- **Caritasverband e.V.**
- **Chance +, Netzwerk Flüchtlinge und Arbeit**
- **Deutsch-Türkischer Bürgerverein e.V.**
- **Diakonie Michaelshoven**
- **Flüchtlingsrat e.V.**
- **Frauen gegen Erwerbslosigkeit e.V.**
- **Frauen helfen Frauen e.V.**
- **Frauenberatungszentrum Köln e.V.**
- **IN VIA e.V., Köln**
- **Integrationshaus e.V.**
- **Jobcenter Köln**
- **Jugendmigrationsdienst Köln**
- **KoBAM Geschäftsstelle**
- **PHOENIX Köln e.V.**
- **Solibund e.V.**
- **Stadt Köln Amt für Weiterbildung – Volkshochschule**
- **Vingster Treff**



# Agentur für Arbeit Köln

Beauftragte für Chancengleichheit  
am Arbeitsmarkt:

**Butzweilerhofallee 1**  
**50829 Köln**

**Tel.: 0221-94 29 54 00**

Koeln.BCA@arbeitsagentur.de

[www.arbeitsagentur.de/koeln](http://www.arbeitsagentur.de/koeln) > Bürgerinnen  
und Bürger > Chancengleichheit

## Sonstiges

- Integration Point – gemeinsame Anlauf- und Beratungsstelle für geflüchteten Menschen von Jobcenter Köln und Agentur für Arbeit Köln

**Butzweilerhofallee 1**  
**50829 Köln**

koeln.310-integrationpoint@arbeitsagentur.de

## Angebote

- Sprachförderung ohne Kinderbetreuung
- Kompetenzfeststellung
- Anerkennung von Abschlüssen
- Schule/Studium
- Berufliche Orientierung und Qualifizierung
- Vermittlung in Ausbildung und Arbeit

## Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen
- Filme: BerufeNET sowie Planet Beruf

## Sonstiges

- Ehrenamt: monatliche Informationsveranstaltungen für Ehrenamtliche

## Sprachen

- Dolmetscher\*innen-Hotline
- Beratungsfachkräfte mit Fremdsprachenkenntnissen (u.a. Arabisch, Farsi, Englisch, Französisch, Spanisch)



# ArbeitslosenBürgerCentrum Höhenhaus/Caritasverband Köln

**Von-Kettler-Straße 2  
51061 Köln-Höhenhaus**

**Tel.: 0221-64 66 41**

[sabine.bruesting@caritas-koeln.de](mailto:sabine.bruesting@caritas-koeln.de)

<http://caritas.erzbistum-koeln.de>

## **Beratung zu**

### **Beruf**

- Aufenthaltsstatus
- Studium
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme
- Kompetenzfeststellung

### **Familie**

- Kinderbetreuung
- Familienfragen

### **Sonstiges**

- Ehrenamt
- Sozialberatung
- Transferleistungen
- Fördermöglichkeiten

## **Sonstiges**

- betreut werden Frauen frühestens fünf Jahre nach der Flucht



# Begegnungs- und Fortbildungszentrum muslimischer Frauen e.V.

**Liebigstraße 120 b  
50823 Köln**

**Tel.: 0221-800 12 10**

[kontakt@bfmf-koeln.de](mailto:kontakt@bfmf-koeln.de)

[www.bfmf-koeln.de](http://www.bfmf-koeln.de)

## Sprachen

- Deutsch, Kurdisch, Amharisch, Englisch, Französisch, Bulgarisch, Arabisch, Türkisch, Russisch, u.a.

## Angebote

- Sprachförderung mit Kinderbetreuung
- Kompetenzfeststellung

## Beratung zu

### Beruf

- Schule/Ausbildung
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme
- Anerkennung von Abschlüssen
- Studium

### Familie

- Kinderbetreuung
- Familienfragen

### Gesundheit

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

### Sonstiges

- Beratung zu Aufenthaltsstatus
- Ehrenamt
- Wohnen

## Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen

## Sonstiges

- Hauptschulabschluss, Voraussetzung: Deutsch Niveaustufe mind. B1
- Arbeitslosengeld I und II



## Fachdienst Integration und Migration

**Bertramstr. 12-22**  
**51103 Köln**

**Tel.: 0221-985 77 622**

[fim-beratung@caritas-koeln.de](mailto:fim-beratung@caritas-koeln.de)

<http://caritas.erzbistum-koeln.de>

## Angebote

- Sprachförderung für Frauen mit Kinderbetreuung

## Beratung zu

### Beruf

- Aufenthaltsstatus
- Studium
- Anerkennung von Abschlüssen
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme
- Schule/Ausbildung
- Kompetenzfeststellung

### Familie

- Kinderbetreuung

## Sprachen

- Französisch, Englisch, Mazedonisch, Serbisch
- Sprachmittler\*innen



# Chance +, Netzwerk Flüchtlinge und Arbeit

## Jobcenter Köln / Chance +

**Butzweilerhofallee 1  
50829 Köln**

**Tel.: 0221-94 29 82 06**

[jobcenter-koeln.chance@jobcenter-ge.de](mailto:jobcenter-koeln.chance@jobcenter-ge.de)

[www.netzwerk-chance.de](http://www.netzwerk-chance.de)

## Angebote

- Kompetenzfeststellung

## Beratung zu

### Beruf

- Anerkennung von Abschlüssen
- Schule/Ausbildung
- Berufliche Orientierung
- Aufenthaltsstatus

## Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen

## Sonstiges

- Mentorinnen-Projekt für  
„Frauen von Frauen“

## Sprachen

- Englisch, Türkisch, Arabisch





# Deutsch-Türkischer Bürgerverein e.V.

**Theodor-Heuss-Straße 12**  
**51149 Köln**

**Tel.: 02203 - 30 15 27**

[nc-deutschse@netcologne.de](mailto:nc-deutschse@netcologne.de)

## Angebote

- Sprachförderung ohne Kinderbetreuung

## Beratung zu

### Familie

- Kinderbetreuung
- Familienfragen

### Gesundheit

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

### Sonstiges

- Wohnen
- Ehrenamt
- Aufenthaltsstatus

## Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen

## Sonstiges

- Unterstützung und Beratung geflüchteter Menschen zu allen Anliegen

## Sprachen

- Sprachmittler\*innen



## Zentrum Bildung und Beruf gemeinnützige GmbH Migration und Flüchtlinge

Dillenburger Straße 69  
51105 Köln

Tel.: 0221-9956 26 02  
deutschkurs@diakonie-michaelshoven.de

## Projekt Teilzeitberufsausbildung – Einstieg begleiten – Perspektiven öffnen (TEP)

Martinsweg 11  
50999 Köln

Tel.: 0221-9956 21 10 oder 9956 23 80  
tep@diakonie-michaelshoven.de

[www.diakonie-michaelshoven.de/angebote/  
berufliche-bildung-und-reha/  
berufsfoerderungswerk](http://www.diakonie-michaelshoven.de/angebote/berufliche-bildung-und-reha/berufsfoerderungswerk)

Zentraler Ansprechpartner:  
u.sawinski@bfw-koeln.de

### Angebote

- Basissprachkurse und Arbeitsintegration
- Anschlussperspektiven, weiterführende Sprachkurse
- Kompetenzfeststellung
- Berufliche Orientierung und Bildung
- Teilzeitberufsausbildung

### Beratung zu

#### Beruf

- Schule/Ausbildung/Studium
- Anerkennung von Abschlüssen
- Teilqualifikationen, Kölner Bildungsmodell, Umschulungen
- Arbeitsaufnahme, Arbeitsgelegenheiten

#### Familie

- Familienfragen
- Kinderbetreuung

#### Gesundheit

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

### Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen

### Sonstiges

- Flüchtlingshilfen
  - > Soziale Beratung in Flüchtlingsunterkünften
  - > Flüchtlingsangebote im Bereich Jugendhilfe
  - > Beratungsnetzwerk für Geflüchtete mit Behinderungen
- Ehrenamt

### Sprachen

- Englisch, Arabisch, Türkisch, Farsi, Serbokroatisch
- Sprachmittler\*innen



## Geschäftsstelle

**Herwarthstraße 7** (Eingang Werderstr.)  
**50672 Köln**

**Tel.: 0221-279 17 10**

**Mobil: 0171-79926470**

[proelss@koelner-fluechtlingsrat.de](mailto:proelss@koelner-fluechtlingsrat.de)

<http://koelner-fluechtlingsrat.de>

## Angebote

- Kompetenzfeststellung

## Beratung zu

### Beruf

- Berufliche Orientierung

### Familie

- Kinderbetreuung

### Sonstiges

- Ehrenamt

## Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen

## Sonstiges

- Erstellen von Bewerbungsunterlagen

## Sprachen

- Deutsch, Englisch, Persisch, Albanisch
- Sprachmittler\*innen



# Frauen gegen Erwerbslosigkeit e.V.

**Christinastraße 62-64**  
**50733 Köln – Nippes**

**Tel.: 0221-732 72 51**

[beratung@frauen-erwerbslos.de](mailto:beratung@frauen-erwerbslos.de)

[www.frauen-erwerbslos.de](http://www.frauen-erwerbslos.de)

## Angebote

- Sprachförderung mit Kinderbetreuung
- Kompetenzfeststellung

## Beratung zu

### Beruf

- Aufenthaltsstatus
- Schule/Ausbildung
- Studium
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme

### Familie

- Kinderbetreuung
- Familienfragen

### Sonstiges

- Wohnen
- Ehrenamt
- Sozialberatung
- Fördermöglichkeiten

### Gesundheit

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

## Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen

## Sprachen

- Farsi, Eritreisch, Arabisch, Englisch, Aserbaidshanisch, Spanisch, Französisch, Serbokroatisch, Rumänisch, Russisch, Bengalisch, Türkisch
- Sprachmittlerinnen



# Frauen helfen Frauen e.V.

**Stammstraße 66A  
50823 Köln**

**Tel.: 0221-5155 12**

[verwaltung@frauenhelfenfrauen-koeln.de](mailto:verwaltung@frauenhelfenfrauen-koeln.de)

[www.frauenhaus-koeln.de](http://www.frauenhaus-koeln.de)

## **Angebote**

- Vermittlung in Sprachförderung

## **Beratung zu**

### **Beruf**

- Schule/Ausbildung
- Studium
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme

### **Familie**

- Kinderbetreuung
- Familienfragen

### **Gesundheit**

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

## **Informationen**

- Flyer in mehreren Sprachen

## **Sprachen**

- Englisch, Türkisch
- Sprachmittler\*innen



# Frauenberatungszentrum Köln e.V.

**Friesenplatz 9**  
**50672 Köln-Zentrum**

**Tel.: 0221-420 16 20**

[fbz-koeln@netcologne.de](mailto:fbz-koeln@netcologne.de)

<http://frauenberatungszentrum-koeln.de>

## **Beratung zu**

### **Familie**

- Kinderbetreuung
- Familienfragen

### **Gesundheit**

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

## **Sprachen**

- Englisch



**Stolzestraße 1a  
50674 Köln**

**Tel.: 0221-4728600**

kristina.wottrich@invia-koeln.de

<http://www.invia-koeln.de/de/unsere-arbeit/migranten-gefluechtete/chance-plus.php>

## **Angebote**

- Kompetenzfeststellung

## **Beratung zu**

### **Beruf**

- Aufenthaltsstatus
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme

### **Sonstiges**

- Ehrenamt

## **Sonstiges**

- Künstlerisch-Kreative Angebote und Methoden als Mittel der Arbeitsintegration

## **Sprachen**

- Sprachmittler\*innen



**Ottmar-Pohl-Platz 5  
51103 Köln**

**Tel.: 0221-99745752**

info@ihaus.org  
info@integrationshaus-koeln.de

<https://ihaus.org>

## Angebote

- Sprachförderung mit Kinderbetreuung

## Beratung zu

### Beruf

- Aufenthaltsstatus
- Studium
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme
- Anerkennung von Abschlüssen
- Schule/Ausbildung

### Sonstiges

- Wohnen
- Ehrenamt

### Gesundheit

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

### Familie

- Kinderbetreuung
- Familienfragen

## Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen

## Sonstiges

- Sprachprüfungen B1, Leben in Deutschland-Test, Aktionen im Rahmen Empowerments, Radiostation, Interkulturelles Ehrenamt

## Sprachen

- Arabisch, Kurdisch, Armäisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Farsi, Polnisch, Russisch, Spanisch, Italienisch
- Sprachmittler\*innen





## Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt und Migration

**Pohligstraße 3  
50969 Köln**

**Tel.: 0221-94 29 83 00**

Jobcenter-Koeln.BCA@jobcenter-ge.de  
[www.jobcenterkoeln.de/site/chancengleichheit](http://www.jobcenterkoeln.de/site/chancengleichheit)

## Sonstiges

- **Integration Point** – gemeinsame Anlauf- und Beratungsstelle für geflüchtete Menschen von Jobcenter Köln und Agentur für Arbeit Köln

**Butzweilerhofallee 1  
50829 Köln-Ossendorf**

**Tel.: 0221-96 44 34 01**

Jobcenter-Koeln.Integration-Point@jobcenter-ge.de

## Angebote und Beratung zu

### Beruf

- Sprachförderung
- Kompetenzfeststellung
- Berufliche Orientierung und Qualifizierung
- Anerkennung von Abschlüssen
- Nachholung von Schul-/Berufsabschlüssen
- Vermittlung in Ausbildung und Arbeit

### Sonstiges

- Wohnen
- Grundsicherungsleistungen nach dem SGB II
- Ehrenamtsinformationsveranstaltungen

### Familie

- Kinderbetreuung
- Vereinbarkeit Familie und Beruf

### Gesundheit

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

## Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen

## Sprachen

- Dolmetscher\*innen-Hotline
- mehrsprachiges Personal im Integration Point



# Jugendmigrationsdienst Köln

## Zentrale

**Helmholtzplatz 11  
50825 Köln-Ehrenfeld**

**Tel.: 0221-47 44 72 10**

[jmd-koeln@kja.de](mailto:jmd-koeln@kja.de)

[www.jmd-koeln.de](http://www.jmd-koeln.de)

## Angebote

- Sprachförderung mit Kinderbetreuung
- Kompetenzfeststellung
- Anerkennung von Abschlüssen

## Beratung zu

### Beruf

- Schule/Ausbildung
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme
- Studium

### Familie

- Kinderbetreuung
- Familienfragen

### Sonstiges

- Wohnen
- Ehrenamt

### Gesundheit

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

## Sonstiges

- Beraten werden Frauen von 12-27 Jahren

## Sprachen

- Deutsch, Englisch, Polnisch, Russisch
- Sprachmittler\*innen



# KoBAM Geschäftsstelle

**Julius-Bau-Straße 2  
51063 Köln-Mülheim**

**Tel.: 0221-99 08 29 228 oder  
99 08 29 229**

[info@kobam.de](mailto:info@kobam.de)

[www.kobam.de](http://www.kobam.de)

## **Beratung zu**

### **Beruf**

- Anerkennung von Abschlüssen
- Schule/Ausbildung
- Studium
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme

### **Sonstiges**

- Zielgruppe von KOBAM sind Migranten und Migrantinnen, die bereits länger in Deutschland leben

### **Sprachen**

- Englisch, Französisch, Türkisch, Arabisch, Polnisch
- Sprachmittler\*innen



**Graeffstraße 5**

**8. Stock**

**50823 Köln**

**Tel.: 0221-29 82 64 79**

[kompetenzzentrum@phoenix-cologne.com](mailto:kompetenzzentrum@phoenix-cologne.com)

[www.phoenix-cologne.com](http://www.phoenix-cologne.com)

## **Angebote**

- Sprachförderung ohne Kinderbetreuung
- Kompetenzfeststellung

## **Beratung zu**

### **Beruf**

- Anerkennung von Abschlüssen
- Schule/Ausbildung
- Studium
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme

### **Familie**

- Kinderbetreuung

### **Sonstiges**

- Ehrenamt

## **Informationen**

- Flyer in mehreren Sprachen

## **Sonstiges**

- MBE, Bildungsscheck, Bildungsprämie, BBE

## **Sprachen**

- Englisch, Russisch, Arabisch, Fari/Dari, Kurdisch
- Sprachmittler\*innen



**Friedrichstraße 39-41**  
**51143 Köln**

**Tel.: 02203-55993**

[annakass@solibund.de](mailto:annakass@solibund.de)

[www.solibund.de](http://www.solibund.de)

## Angebote

- Sprachförderung mit Kinderbetreuung
- Kompetenzfeststellung

## Beratung zu

### Beruf

- Schule/Ausbildung
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme
- Anerkennung von Abschlüssen
- Studium

### Familie

- Kinderbetreuung
- Familienfragen

### Sonstiges

- Wohnen
- Ehrenamt
- Beratung Aufenthaltsstatus

### Gesundheit

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

## Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen
- Sprachprogramme/EDV

## Sonstiges

- Rechtsberatung

## Sprachen

- Russisch, Englisch, Deutsch, Türkisch, Arabisch (über 20 Sprachen im Verein)
- Sprachmittler\*innen



# Stadt Köln

## Amt für Weiterbildung – Volkshochschule

### Qualifizierung und Beschäftigungsförderung

Neusser Straße 450  
50733 Köln

Tel.: 0221 - 22 10

[vhs@stadt-koeln.de](mailto:vhs@stadt-koeln.de)

[www.vhs-koeln.de](http://www.vhs-koeln.de)

### Angebote

- Sprachkurse (nicht nur für Frauen) mit Zertifikatsprüfung für Menschen mit Bleibeperspektive

### Beratung zu

#### Beruf

- Schule/Ausbildung
- Berufliche Orientierung

### Informationen

- Flyer in mehreren Sprachen

### Sprachen

- Englisch, Farsi



# Vingster Treff

## Bürgerzentrum Vingst

Würzburger Straße 11a  
51103 Köln

Tel.: 0221-87 54 85

[vingstertreff@soziales-koeln.de](mailto:vingstertreff@soziales-koeln.de)

[www.buergerzentrum-vingst.de/vingstertreff](http://www.buergerzentrum-vingst.de/vingstertreff)

## Angebote

- Sprachförderung mit Kinderbetreuung
- Informations- und Kursangebote (Bildung, Gesellschaft, Kultur, Gesundheit, Freizeit)

## Beratung zu

### Beruf

- Aufenthaltsstatus
- Anerkennung von Bildungsabschlüssen
- Schule/Ausbildung
- Studium
- Berufliche Orientierung
- Arbeitsaufnahme

### Familie

- Kinderbetreuung
- Familien- Erziehungsfragen

### Sonstiges

- Sozialberatung
- Wohnen
- Ehrenamt

### Gesundheit

- Gesundheit
- Gewalt, Ausbeutung

## Sprachen

- Türkisch, Kurdisch, Polnisch, Englisch, Französisch, Rumänisch
- Sprach- und Kulturmittler\*innen (unterschiedliche Sprachen)



## Linkliste Weitere Informationen finden Sie über die nachfolgenden Links:

### KÖLN u. LEVERKUSEN

#### Informationsportal der Stadt Köln – Integration und Migration

<http://www.stadt-koeln.de/leben-in-koeln/soziales/integration/>

#### Integrationsportal der Stadt Leverkusen

[www.integration-in-leverkusen.de](http://www.integration-in-leverkusen.de)

#### IHK – Industrie- und Handelskammer zu Köln

[https://www.ihk-koeln.de/Informationen\\_Fluechtlinge\\_AxCMS?ActiveID=6528](https://www.ihk-koeln.de/Informationen_Fluechtlinge_AxCMS?ActiveID=6528)

Überblick über das Angebot der IHK Köln zum Thema Menschen mit Fluchterfahrung und Arbeitsmarkt.

#### HWK – Handwerkskammer zu Köln

##### Überblick über das Angebot der HWK Köln

<https://www.hwk-koeln.de/artikel/auslaendische-bildungsabschluesse-32,949,698.html>

<http://www.bqfg-koeln.de/>

**IHK Stiftung für Ausbildungsreife und Fachkräftesicherung, Projekte zu Bildung, Qualifizierung und beruflicher Integration**  
[www.ihk-stiftung-koeln.de](http://www.ihk-stiftung-koeln.de)

#### Kreishandwerkerschaft Bergisches Land

<http://www.handwerk-direkt.de/willkommenslotsen.aspx>

#### Informationen für Neuzugewanderte zu Sprache, Abschlüssen und Ausbildung in Leverkusen

[http://www.leverkusen.de/kultur-bildung/schule/fuer\\_neuzugewanderte/index.php](http://www.leverkusen.de/kultur-bildung/schule/fuer_neuzugewanderte/index.php)

### NRW

#### Migra Info

Wege in den Beruf - Informationen für Migrantinnen  
[www.migra-info.de](http://www.migra-info.de)

#### NRW Koordinierungsstelle Frauen und Flucht

[www.frauenundflucht-nrw.de](http://www.frauenundflucht-nrw.de)

#### Integration durch Qualifizierung

Beratung, Begleitung und Unterstützung für Personen mit ausländischen Berufsqualifikationen auf dem Weg in und durch das Anerkennungsverfahren, die Anpassungsqualifizierung bzw. die Ausgleichsmaßnahmen. Informationsangebot zu Anpassungs- oder Nachqualifizierungen sowie sprachlichen Unterstützungsangeboten.

[www.iq-netzwerk-nrw.de](http://www.iq-netzwerk-nrw.de)

#### Ministerium für Arbeit Gesundheit und Soziales des Landes NRW

<https://www.mags.nrw/arbeit-und-ausbildung-fuer-gefluechtete>

<https://www.mags.nrw/fachberatung-auslaendische-berufsqualifikationen>





## Linkliste Weitere Informationen finden Sie über die nachfolgenden Links:

### BUNDESWEIT

#### Bundesministerium für Bildung und Forschung

<https://www.berufsorientierungsprogramm.de/angebote-fuer-fluechtlinge.html>

<https://www.bmbf.de/de/fluechtlinge-praxisnah-in-eine-ausbildung-im-handwerk-bringen-2714.html>

#### Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

<http://www.bamf.de/DE/Infothek/FragenAntworten/ZugangArbeitFluechtlinge/zugang-arbeit-fluechtlinge-node.html>

#### Hotline zur Erstberatung „Arbeiten und Leben in Deutschland“ +49 30-1815-1111

<HotlineArbeitenLeben/hotline-arbeiten-leben-node.html>

#### Netzwerk Integration durch Qualifizierung

[www.netzwerk-iq.de](http://www.netzwerk-iq.de)

#### Jobbörse für Geflüchtete

<https://www.jobbörse.de/refugees/>

#### Workeer – Jobbörse für Geflüchtete

<https://workeer.de/>

#### [www.starkimberuf.de](http://www.starkimberuf.de)

Mütter mit Migrationshintergrund steigen ein  
Ein Projekt des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend zur Unterstützung bei der Erwerbsintegration von Müttern mit Migrationshintergrund.

#### [www.anererkennung-in-deutschland.de](http://www.anererkennung-in-deutschland.de)

Informationsportal des Bundes zur Berufs Anerkennung – Über den zentralen Anerkennungsfinder kann die zuständige Stelle durch Angabe des Referenzberufes und des Wohnortes einfach gefunden werden.

#### [www.anabin.kmk.org](http://www.anabin.kmk.org)

Die Datenbank stellt Informationen zur Bewertung ausländischer Bildungsnachweise bereit und unterstützt eine ausländische Qualifikation in das deutsche Bildungssystem einzustufen.

#### [www.bq-portal.de](http://www.bq-portal.de)

Umfassendes und öffentliches Informationsangebot zu ausländischen Berufsqualifikationen und Berufsbildungssystemen.

### APPS

#### Anerkennung in Deutschland

<https://www.anererkennung-in-deutschland.de/html/de/app.php>

#### RefuShe

<https://play.google.com/store/apps/details?id=de.upsourse.app&hl=de>

### Online - Deutsch-Lernprogramme

#### Deutsche Welle: Deutschlernen

<https://learngerman.dw.com/en/languages>

#### Deutscher Volkshochschulverband

„Ich will Deutsch lernen“

[www.iwdl.de](http://www.iwdl.de)



# Impressum

Evangelischer Kirchenkreis Köln-Mitte  
Frauenbeauftragte  
Redaktion: Heike von Hagen, Koordination Netzwerk W Köln

Stadt Leverkusen  
Der Oberbürgermeister  
Frauenbüro  
Redaktion: Antje Winterscheidt, Koordination Netzwerk W Leverkusen

Gestaltung: KREATIVKONTOR Köln - für Menschen gestalten

Für Inhalte und Links wird keine Haftung übernommen.  
Stand der Informationen: 02/2018

© Ev. Kirchenkreis Köln-Mitte, Frauenbeauftragte  
[www.netzwerkW-koeln.de](http://www.netzwerkW-koeln.de)

© Frauenbüro Stadt Leverkusen  
[www.netzwerkW-leverkusen.de](http://www.netzwerkW-leverkusen.de)



gefördert vom:  
Ministerium für Heimat, Kommunales,  
Bau und Gleichstellung  
des Landes Nordrhein-Westfalen

